IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 483/2014

z dne 8. maja 2014

o zaščitnih ukrepih v zvezi s prašičjo drisko, ki jo povzroča deltakoronavirus, glede zahtev za zdravje živali pri vnosu v Unijo z razprševanjem posušene krvi in krvne plazme prašičjega izvora, ki sta namenjeni za proizvodnjo krme za rejne prašiče

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Direktive Sveta 97/78/ES z dne 18. decembra 1997 o določitvi načel, ki urejajo organizacijo veterinarskih pregledov proizvodov, ki vstopajo v Skupnost iz tretjih držav, in zlasti člena 22(3) ([1]) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Člen 22(1) Direktive 97/78/ES določa, da če se na ozemlju tretje države pojavi ali širi bolezen ali kakršen koli drug pojav ali okoliščina, ki lahko predstavlja resno nevarnost za zdravje živali, ali če kakršen koli drug resen razlog v zvezi z zdravjem živali to zahteva, mora Komisija na lastno pobudo ali zahtevo države članice nemudoma sprejeti ukrepe, vključno s posebnimi pogoji za proizvode, ki prihajajo iz celotne zadevne tretje države ali njenega dela.

(2) Uredba (ES) št. 1069/2009 Evropskega parlamenta in Sveta ([2]) določa pravila v zvezi javnim zdravjem in zdravjem živali za živalske stranske proizvode in pridobljene proizvode, da se preprečijo in čim bolj zmanjšajo tveganja za javno zdravje in zdravje živali zaradi navedenih proizvodov ter zlasti da se zaščiti varnost krmne verige. Poleg tega uredba razvršča navedene proizvode v posebne kategorije, ki odražajo raven tveganja za javno zdravje in zdravje živali.

(3) Člen 41(3) Uredbe (ES) št. 1069/2009 določa zahteve za uvoz živalskih stranskih proizvodov in pridobljenih proizvodov iz snovi kategorije 3.

(4) Uredba Komisije (EU) št. 142/2011 ([3]) določa izvedbena pravila za Uredbo (ES) št. 1069/2009, vključno s posebnimi zahtevami za obdelavo ali predelavo živalskih stranskih proizvodov in pridobljenih proizvodov, ki so namenjeni za krmljenje rejnih živali, razen kožuharjev.

(5) Krvni proizvodi, namenjeni za proizvodnjo krme za rejne živali, vključno z razprševanjem posušene krvi in plazme prašičev, morajo biti proizvedeni v skladu z oddelkom 2 poglavja II Priloge X k Uredbi Komisije (EU) št. 142/2011. V skladu s točko B navedenega oddelka je treba krvne proizvode predelati po kateri koli od metod predelave 1 do 5 ali metodi predelave 7, kot so določene v poglavju III Priloge IV k navedeni uredbi, ali drugi metodi, ki zagotavlja, da so krvni proizvodi skladni z mikrobiološkimi standardi za pridobljene proizvode iz poglavja I Priloge X k Uredbi Komisije (EU) št. 142/2011. Uredba (EU) št. 142/2011 prav tako določa (zlasti v stolpcu 6 vrstice 2 v preglednici 1 oddelka 1 poglavja I Priloge XIV), da mora krvne proizvode, ki niso namenjeni za prehrano ljudi, vendar bi se lahko uporabili kot krma, ki je namenjena za odpremo v Unijo ali tranzit skozi Unijo, spremljati veterinarsko spričevalo v skladu z vzorcem veterinarskega spričevala iz poglavja 4(B) Priloge XV.

(6) Prašičja driska, ki jo povzroča deltakoronavirus, se pojavlja v Aziji in Severni Ameriki. Ta virus ni bil nikoli ugotovljen v Uniji. Z razprševanjem posušena kri in krvna plazma prašičev sta tradicionalni sestavini krme za pujske. Neustrezna toplotna obdelava ali onesnaženje po toplotni obdelavi lahko povzroči širjenje virusa s takšnimi proizvodi.

([1]) UL L 24, 30.1.1998, str. 9.

([2]) Uredba (ES) št. 1069/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. oktobra 2009 o določitvi zdravstvenih pravil za živalske stranske proizvode in pridobljene proizvode, ki niso namenjeni prehrani ljudi, ter razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1774/2002 (UL L 300, 14.11.2009, str. 1).

([3]) Uredba Komisije (EU) št. 142/2011 z dne 25. februarja 2011 o izvajanju Uredbe (ES) št. 1069/2009 Evropskega parlamenta in Sveta o določitvi zdravstvenih pravil za živalske stranske proizvode in pridobljene proizvode, ki niso namenjeni prehrani ljudi, ter o izvajanju Direktive Sveta 97/78/ES glede nekaterih vzorcev in predmetov, ki so izvzeti iz veterinarskih pregledov na meji v skladu z navedeno direktivo (UL L 54, 26.2.2011, str. 1).

(7) Zato je treba pregledati zahteve za uvoz z razprševanjem posušene krvi in krvne plazme prašičev, ki sta namenjeni za proizvodnjo krme za rejne prašiče.

(8) Znanstvene ugotovitve kažejo, da se prašičji koronavirusi v prašičjih iztrebkih inaktivirajo, če so segreti na 71 °C 10 minut ali če se pustijo stati na sobni temperaturi 20 °C 7 dni. Virus ni preživel v poskusno okuženi suhi krmi, skladiščeni pri temperaturi 24 °C več kot 2 tedna. V tretjih državah se sušenje krvi in krvne plazme z razprševanjem običajno izvaja pri 80 °C, ki je enakomerno razporejena po vsej snovi.

(9) Na podlagi teh razpoložljivih informacij se zdi primerno zahtevati, da sta z razprševanjem posušena kri in krvna plazma prašičjega izvora, vneseni iz tretjih držav in namenjeni za krmljenje prašičev, izpostavljeni visoki temperaturi, ki ji sledi skladiščenje za določen čas pri sobni temperaturi, da se čim bolj zmanjša tveganja onesnaženja po obdelavi.

(10) Zaradi potrebe po zaščiti zdravja živali v Uniji in resne nevarnosti, ki jo predstavljajo zadevni krvni proizvodi, bi morala Komisija sprejeti začasne zaščitne ukrepe. Zato bi moralo navedene proizvode pri njihovem vnosu v Unijo spremljati veterinarsko spričevalo, izdano v skladu z vzorcem iz Priloge k tej uredbi.

(11) Začasni zaščitni ukrepi bi se morali uporabljati od dneva, ki sledi objavi te uredbe, pa do največ 12 mesecev. Lahko se spremenijo v skladu z oceno tveganja, ki temelji na novih znanstvenih spoznanjih.

(12) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za prehranjevalno verigo in zdravje živali –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Z odstopanjem od stolpca 6 vrstice 2 v preglednici 1 oddelka 1 poglavja I Priloge XIV in poglavja 4(B) Priloge XV k Uredbi (EU) št. 142/2011 krvne proizvode, ki niso namenjeni za prehrano ljudi, vendar bi se lahko uporabili kot posamična krmila, ki so namenjena odpremi v Unijo ali tranzit skozi Unijo, spremlja veterinarsko spričevalo, izdano v skladu z vzorcem iz Priloge k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se za pošiljke, certificirane od dneva po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se do 31. maja 2015.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 8. maja 2014

Za Komisijo

Predsednik

José Manuel BARROSO

PRILOGA

Veterinarsko spričevalo

Za krvne proizvode, ki niso namenjeni za prehrano ljudi, vendar bi se lahko uporabili kot posamična krmila, ki so namenjena odpremi v Evropsko unijo ali tranzitu skozi njo ([2])

DRŽAVA: **Veterinarsko spričevalo Evropski uniji**

Del I: Podrobnosti odpremljene pošiljke

I.1. Pošiljatelj Ime Naslov Tel.				I.2. Referenčna številka spričevala		I.2.a.	
				I.3. Osrednji pristojni organ			
				I.4. Lokalni pristojni organ			
I.5. Prejemnik Ime Naslov Poštna številka Tel.				I.6. Oseba v EU, odgovorna za pošiljko Ime Naslov Poštna številka Tel.			
I.7. Država izvora	Oznaka ISO	I.8. Regija izvora	Oznaka	I.9. Namembna država	Oznaka ISO	I.10. Namembna regija	Oznaka
I.11. Kraj izvora Ime Naslov Ime Naslov Ime Naslov		Številka odobritve Številka odobritve Številka odobritve		I.12. Namembni kraj Carinsko skladišče ☐ Ime Številka odobritve Naslov Poštna številka			
I.13. Kraj natovarjanja				I.14. Datum pošiljanja			
I.15. Prevozno sredstvo Letalo ☐ Ladja ☐ Železniški vagon ☐ Cestno prevozno sredstvo ☐ Drugo ☐ Identifikacija Dokumentarne reference				I.16. Mejna kontrolna točka vstopa v EU			
				I.17.			
I.18. Opis blaga				I.19. Oznaka blaga (oznaka HS)			
				I.20. Količina			
I.21. Temperatura proizvodov Pri prostorski temperaturi ☐ Ohlajeni ☐ Zamrznjeni ☐				I.22. Število pakiranj			
I.23. Številka zalivke/kontejnerja				I.24. Vrsta pakiranja			
I.25. Blago s spričevalom za: Krma ☐ Tehnična uporaba ☐							
I.26. Za tranzit v tretjo državo čez EU ☐ Tretja država Oznaka ISO				I.27. Za uvoz ali vstop v EU ☐			
I.28. Identifikacija blaga Vrsta (znanstveno ime) Vrsta blaga Številka odobritve obratov: Proizvodni obrat Serijska številka							

DRŽAVA

Krvni proizvodi, ki niso namenjeni za prehrano ljudi, vendar bi se lahko uporabili kot posamična krmila

Del II: Certificiranje

II.	**Potrdilo o zdravstvenem stanju**	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b.

Podpisani uradni veterinar izjavljam, da sem prebral in razumel Uredbo (ES) št. 1069/2009 Evropskega parlamenta in Sveta ([1a]) in Uredbo Komisije (EU) št. 142/2011 ([1b]) ter potrjujem, da zgoraj opisani krvni proizvodi:

II.1. vsebujejo krvne proizvode, ki izpolnjujejo spodaj navedene zdravstvene zahteve;

II.2. vsebujejo izključno krvne proizvode, ki niso namenjeni za prehrano ljudi;

II.3. so bili pripravljeni in skladiščeni v objektu, ki ga je odobril in validiral ter ga nadzoruje pristojni organ v skladu s členom 24 Uredbe (ES) št. 1069/2009;

II.4. so bili pripravljeni izključno iz naslednjih živalskih stranskih proizvodov:

([2]) *bodisi* [krvi zaklanih živali, ki so bile ocenjene kot ustrezne za prehrano ljudi v skladu z zakonodajo Unije, vendar niso namenjene za prehrano ljudi iz komercialnih razlogov;]

([2]) *in/ali* [krvi zaklanih živali, ki so bile ocenjene kot neustrezne za prehrano ljudi v skladu z zakonodajo Unije, vendar niso kazale nobenih znakov bolezni, prenosljivih na ljudi ali živali, iz trupov, ki so bili zaklani v klavnici in so bili ocenjeni kot ustrezni za prehrano ljudi na podlagi pregleda pred zakolom v skladu z zakonodajo Unije;]

II.5. so bili za inaktivacijo patogenov

([2]) *bodisi* [predelani v skladu z metodo predelave ..... ([3]) iz poglavja III Priloge IV k Uredbi (EU) št. 142/2011;]

([2]) *ali* [obdelani po metodi in pri parametrih, ki zagotavljajo skladnost proizvoda z mikrobiološkimi standardi iz poglavja I Priloge X k Uredbi (EU) št. 142/2011;]

([2]) *ali* [v primeru krvnih proizvodov, vključno z razprševanjem posušeno krvjo in krvno plazmo, prašičjega izvora, namenjenih za krmljenje prašičev, toplotno obdelani pri temperaturi najmanj 80 °C, enakomerno razporejeni po vsej snovi, suha kri in krvna plazma pa ne vsebujeta več kot 8 % vlage z aktivnostjo vode (Aw) manj kot 0,60;]

II.6. jih je pregledal pristojni organ z odvzemom naključnega vzorca neposredno pred odpremo in ugotovil, da je skladen z naslednjimi standardi ([4]):

Salmonella: odsotnost v 25 g: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0,

Enterobacteriaceae: n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 v 1 gramu;

II.7. končni proizvod:

([2]) *bodisi* [je bil zapakiran v novih ali steriliziranih vrečah]

([2]) *ali* [se je v razsutem stanju prevažal v kontejnerjih ali drugih prevoznih sredstvih, pred uporabo temeljito očiščenih in razkuženih z razkužilom, ki ga je odobril pristojni organ,]

ter je označen z nalepkami z navedbo „NI NAMENJENO ZA PREHRANO LJUDI“;

II.8. končni proizvod je bil skladiščen v zaprtem skladišču;

II.9. so bili uvedeni vsi varnostni ukrepi za preprečitev onesnaženja proizvoda s patogeni po obdelavi;

([2]) *in* [v primeru krvnih proizvodov, vključno z razprševanjem posušeno krvjo in krvno plazmo prašičjega izvora, namenjenima za krmljenje prašičev, so bili skladiščeni v suhem skladišču pri sobni temperaturi vsaj 6 tednov;]

II.10. ne vsebujejo in niso pridobljeni iz:

([2]) *bodisi* [snovi s specifičnim tveganjem ali mehansko odstranjenega mesa s kosti goveda, ovc ali koz in da živali – razen živali, ki so bile rojene, neprekinjeno rejene in zaklane v državi ali regiji, ki je v skladu s členom 5(2) Uredbe (ES) št. 999/2001 Evropskega parlamenta in Sveta ([5]) opredeljena kot država ali regija z zanemarljivim tveganjem za BSE –, iz katerih je ta živalski stranski proizvod ali pridobljeni proizvod dobljen, niso bile zaklane po omamljanju z vbrizgavanjem plina v kranialno votlino ali pokončane po isti metodi ali zaklane z uničenjem centralnega živčnega tkiva z vstavljanjem podolgovatega paličastega instrumenta v kranialno votlino.]

([2]) *ali* [govejih, ovčjih in kozjih snovi, razen tistih, pridobljenih iz živali, ki so bile rojene, neprekinjeno rejene in zaklane v državi ali regiji, ki je v skladu s členom 5(2) Uredbe (ES) št. 999/2001 opredeljena kot država ali regija z zanemarljivim tveganjem za BSE.]

DRŽAVA

Krvni proizvodi, ki niso namenjeni za prehrano ljudi, vendar bi se lahko uporabili kot posamična krmila

II. Potrdilo o zdravstvenem stanju	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b.

Opombe

Del I:

— Rubrika I.6.: oseba v EU, odgovorna za pošiljko: to rubriko izpolniti samo, če gre za spričevalo za blago v tranzitu; lahko se izpolni, če gre za spričevalo za uvozno blago.

— Rubrika I.12: Namembni kraj: to rubriko izpolniti samo, če gre za spričevalo za blago v tranzitu. Proizvodi v tranzitu so lahko skladiščeni samo v prostocarinskih conah, prostih skladiščih in carinskih skladiščih.

— Rubrika I.15: registrska številka (železniških vagonov ali kontejnerjev in tovornjakov), številka leta (letala) ali ime (ladje); podatke je treba predložiti v primeru razkladanja in ponovnega nakladanja.

— Rubrika I.19: uporabiti ustrezno oznako HS: 05.11.91 ali 05.11.99.

— Rubrika I.23: za kontejnerje za razsuti tovor je treba prav tako navesti številko kontejnerja in številko zalivke (če je primerno).

— Rubrika I.25: tehnična uporaba: katera koli uporaba, razen za prehrano živali.

— Rubriki I.26 in I.27: izpolniti v skladu s tem, ali gre za spričevalo za tranzit ali uvoz.

— Rubrika I.28: Vrsta: navedite eno od naslednjih možnosti: *Aves, Ruminantia, Suidae, Mammalia* razen *Ruminantia, Pesca, Reptilia*.

Del II:

([1a]) UL L 300, 14.11.2009, str. 1.

([1b]) UL L 54, 26.2.2011, str. 1.

([2]) Neustrezno črtati.

([3]) Vpisati metodo od 1 do 5 ali 7, kar je ustrezno.

([4]) Pri čemer:

n = število vzorcev, ki se testira;

m = mejna vrednost števila bakterij; rezultati preiskav so ustrezni, če število bakterij v vseh vzorcih ne presega vrednosti m;

M = najvišja vrednost števila bakterij; rezultati preiskav so neustrezni, če je število bakterij v enem ali več vzorcih enako vrednosti M ali več; in

c = število vzorcev, pri katerih je število bakterij lahko med vrednostma m in M, vzorec pa še vedno velja za ustreznega, če je število bakterij v drugih vzorcih m ali manj.

([5]) UL L 147, 31.5.2001, str. 1.

— Barva podpisa in žiga se mora razlikovati od barve tiska.

— Opomba za osebo, odgovorno za pošiljko v EU: to spričevalo se izdaja le v veterinarske namene in mora spremljati pošiljko do mejne kontrolne točke.

Uradni veterinar/uradni inšpektor

Ime (s tiskanimi črkami): Kvalifikacija in naziv:

Datum: Podpis:

Žig: